

1 | 挨拶する

1 インフォーマルな挨拶の仕方

人に挨拶することは、洋の東西を超えて、人間関係の基本です。

なぜなら、挨拶は歓迎の言葉だからです。言うまでもなく、知っている人を見かけた時、初めに言う言葉が挨拶です。挨拶をすることで、相手の存在を認め、そして敬意を表します。

相手の目を見ながら、心をこめて快活に挨拶したいものですね。逆に、あの人はろくに挨拶もできないなどと思われたら、我が国ならずともおしまいです。

挨拶には、例えば友達同士などの間でのインフォーマルなやり方と、ビジネスなどでのフォーマルなやり方があります。まず、肩の力を抜いて、気軽に挨拶することから始めてみましょう。

例えば、2人の友達が出会ったなら、きっとこう言うでしょう。

Shun : Hi!

(ハイ!)

How are you?

(元気?)

How are you doing?

(どう、元気にしてる?)

How is it going?

(どうしてる?)

How have you been?

(元気でいたの?)

Alice : Hi, Shun!

(ハイ、駿!)

Not bad.

(悪くないわよ。)

OK.

(順調よ。)

Fine.

(いいわ。)

All right.

(大丈夫よ。)

What's new?

(何か変わったことある?)

What's happening?

(何かあるの?)

What's up?

(どうした?)

Not much.

(あまりないわよ。)

Nothing much.

(あまりないわね。)

Nothing special.

(特別ないわよ。)



ところで、“How are you?” (元気?) というのは、本当に「元気?」と聞いているというよりも、挨拶の一部として使われているに過ぎません。

通常、この答えは、単に、“Fine.” (元気だよ。) とか、“Fine, thanks.” (元気だよ、ありがとう。) とかになります。

このように簡単な挨拶にとどめておく方が、スマートというものでしょう (ただし、特に親しい間柄では、もっと本当の返事が返ってきたり、あるいは短い説明が加えられるかもしれません)。

また、よく知られているように、英語の世界では、家族・友達・クラ

(残念だけど、あなたが正しいわ。家主に電話した方がよさそうね。)

C. 2人の友達が車で一緒に旅行しています。

Michelle : Check the map again. I think we're on the wrong road.

(その地図をもう一度チェックして。道を間違えたと思うわ。)

Laura : I hate to admit it, but you're right. We should have taken a left turn ten miles back.

(それを認めるのは嫌だけど、あなたが正しいわね。10マイル前に左に曲がるべきだったんだわ。)



なお、アメリカで距離を表す基本的な単位はmile (マイル) です。1マイルは約1.6kmです。アメリカで生活するには欠かせない基礎知識ですので、ここで覚えておきましょう。

4 柔らかな異議の表明

時々、直接的に言うわけにはいかないと感じられる状況の中で、異議を述べなければならない場合があります。もし丁寧であろうとしたり、または口論を避けたい時や、あるいは上司のように権威のある人に向かって話す時には、異議の申し立てを和らげることが最も安全です。

次のような句がよく使われます。

I agree, but ... (同意しますが、...)

That's true, but ... (それは本当です、しかし...)

A. 1人の学生とアドバイザーがコースの履修について議論しています。

Advisor : I think you should take another French class.

(あなたはもう1つ別のフランス語クラスを履修すべきだと思いますよ。)

Student : I agree that my French isn't perfect, but I don't have time.

(私のフランス語が完璧ではないことには同意します。ですが、私には時間がないのです。)

Advisor : You have an easy schedule in your other classes, so I think you'll have enough time.

(あなたは他のクラスでやさしいスケジュールになっています。だから十分な時間があると思うよ。)

Student : That's true, but I'm so tired of taking French.

(それは本当ですが、フランス語を履修することにかかなり飽きているんですが。)